

## ARIS 학부모 링크(APL) [www.arisparentlink.org](http://www.arisparentlink.org) 란 무엇입니까?

ARIS 학부모 링크는(APL) 귀 자녀의 학업정보와 자녀의 학교에 관한 정보를 제공해주는 온라인 도구입니다. APL은 학교 관계자들에게 제공되는 것과 동일한 정보를 부모님들께 제공할 것이며, 뉴욕시 전역에 산재한 정보를 모아 한 곳에서 보실 수 있도록 준비된 것입니다. APL은 자녀의 학업적 성공을 지원하기 위해 부모님께서 교사들과 협력할 수 있도록 도와줄 것입니다.

## APL에 로그인하기 위해서는 어떤 것이 필요합니까?

- 인터넷이 연결된 컴퓨터. 공립 도서관에서 무료로 이용하실 수 있습니다.
- 이메일 주소
- 학교에서 제공하는 “ARIS 학부모 링크 사용을 환영합니다”라는 제목의 안내문 또는 자녀의 성적표에 기재되어 있는 자녀의 학생 아이디
- 자녀의 학교에서 두 번째 안내문을 통해 보내드릴 임시 비밀번호

## APL 사용시 도움이 필요하다면 어떻게 합니까?

APL에 관한 더 많은 도움이 필요하시다면 학교 학부모 코디네이터에게 연락하십시오. 학부모 코디네이터는 다음과 같은 질문에 답해드릴 수 있을 것입니다:

- 컴퓨터는 어디서 사용할 수 있으며, 이메일 주소는 어떻게 만들 수 있습니까?
- 사용자 아이디/비밀번호는 어떻게 만들 수 있습니까?
- 제가 검색한 것에 대한 더욱 상세한 정보를 얻기 위해서는 어디로 연락해야 합니까?
- 제 아이가 공부를 보다 잘할 수 있도록 도우려면 어디서 도움을 받을 수 있습니까?
- APL에 수록된 제 아이의 정보를 정정하려면 어떻게 해야합니까?

## 제 아이가 APL에서 본인의 정보를 검토할 수 있도록 하는 것이 좋을까요?

고학년으로 올라갈수록 본인의 정보를 확인하는 것이 동기부여에 긍정적인 역할을 할 수 있습니다. APL 활용 목표 중 한가지는 학생들의 학구열을 고취시키는 것입니다. 자녀가 관련 정보를 이해할 수 있다고 생각하신다면 바로 자녀와 함께 앉아 정보를 검토해보시고 건설적인 방향으로 활용하시기 바랍니다.

## 저는 뉴욕시 공립학교에 재학중인 한 명 이상의 자녀가 있습니다. 자녀 별 정보를 어떻게 검토할 수 있을까요?

뉴욕시 공립학교에 다니는 학생들은 저마다 고유의 APL 계정이 만들어질 것입니다. 학교에서는 각 자녀별로 별도의 로그인 정보를 제공할 것입니다. 자녀의 정보에 관한 보안을 유지하기 위해 부모님께서서는 각 자녀별로 별도의 계정으로 로그인하여 정보를 검토하실 필요가 있습니다.

## 학생 한 명에 대한 여러 개의 APL 계정이 존재할 수 있습니까?

보안유지를 위해 한 학생 당 한 개의 고유 계정이 만들어질 것입니다. 자녀의 학교에서는 학생파일에 양육권자로 기재된 부모님께 APL 로그인 정보를 보내드릴 것입니다.

## 방학 기간 중에 APL 접속이 가능합니까?

예, APL은 연중무휴로 이용하실 수 있지만 정기적으로 시스템점검을 위해 접속이 차단될 수도 있습니다.

### 제 아이의 정보는 ARIS 학부모 링크상에서 안전합니까?

예, 귀 자녀의 정보는 안전할 것입니다. ARIS 학부모 링크에 있는 데이터는 128-비트 SSL 인크립션으로 보호될 것입니다. 이것은 은행에서 재무관련 정보의 보안을 위해 사용하는 것과 같은 수준의 보안조치입니다.

### 제 아이의 프라이버시는 어떻게 보장되나요?

뉴욕시 공립학교 시스템 전반에 걸친 자녀에 관한 정보와 APL의 데이터는 가정교육 권리 및 사생활 보호법(Family Educational Rights and Privacy Act: FERPA)에 따라 보호됩니다. FERPA에 대한 상세한 정보는 <http://www.ed.gov/policy/gen/guid/fpco/ferpa/parents.html> 를 검색해 보십시오.

### APL 상의 제 아이에 관한 정보를 영어 이외의 언어로 검토할 수 있습니까?

예, 본 웹사이트는 스페인어, 중국어, 아랍어, 아이티 크레올어, 러시아어, 우르두어, 벵골어 및 한국어로 제공됩니다. [www.arisparentlink.org](http://www.arisparentlink.org) 의 APL 로그인 페이지 상단에서 원하시는 언어를 선택하실 수 있습니다. 해당 언어로 로그인 페이지가 나타나면 로그인하십시오. 자녀에 대한 실제 보고된 데이터를 제외한 내용이 APL 전반에 걸쳐 선택하신 언어로 제공될 것입니다.

### 한 번에 한가지 이상의 언어로 ARIS 학부모 링크를 검토할 수 있습니까?

검색은 한 번에 한 가지 언어만 가능합니다. APL에 로그인할 때 나타난 언어가 사이트 전반에 걸쳐 검색하실 수 있는 언어입니다. 다른 언어로 사이트를 검색하고 싶다면 반드시 로그아웃 하신 후 다시 APL 로그인 페이지 상단에서 원하시는 언어를 선택하십시오.